

联合国贸易和发展会议

中期计划和方案预算工作组
第四十届会议报告

会议于 2003 年 1 月 13 日至 17 日

在日内瓦万国宫举行



联合国

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(31)/2
TD/B/WP/160
26 February 2003
CHINESE
Original: ENGLISH

中期计划和方案预算工作组 第四十届会议报告

会议于 2003 年 1 月 13 日至 17 日

在日内瓦万国宫举行

目 录

<u>章 次</u>	<u>页 次</u>
一、工作组第四十届会议通过的议定结论.....	4
二、审查工作方案：2004－2005 年两年期方案预算草案。	
成绩指标.....	6
A. 开幕发言.....	6
B. 非正式会议	9
C. 工作组采取的行动	9
三、组织事项..	10
A. 会议开幕.....	10
B. 选举主席团成员.....	10
C. 通过议程和安排工作.....	10
D. 工作组第四十一届会议临时议程....	11
E. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告.....	11
<u>附 件</u>	
出席情况.....	12

第一章

工作组第四十届会议通过的议定结论

审查工作方案：2004-2005 两年期方案预算草案

成绩指标

工作组，

审议了关于 2004-2005 两年期贸发会议工作方案草案的各项提案，

1. 同意文件 UNCTAD/EDM/Misc.241/Rev.1 所载经修订的案文；

2. 重申工作组是一个部门性政府间审查机构，作用是确定贸发会议的工作方案，在编定 2004-2005 年方案概算贸发会议部分时，应适当地考虑工作组作出的决定；

3. 对于秘书处就各个工作领域作的介绍以及答复工作组的提问时提供的详细资料表示满意；

4. 注意到工作方案按照中期审查的要求列入了若干规定，述及《千年宣言》的执行情况，联合国重大会议的后续行动，尤其是第三次联合国最不发达国家问题会议、发展筹资会议和世界可持续发展首脑会议，以及第四次世贸组织部长会议的后续行动；

5. 鼓励秘书处继续努力精简工作方案；

6. 认为 2004-2005 年工作方案应在适当的时候考虑将于 2003 年 9 月在坎昆举行的世贸组织第五次部长级会议和贸发十一大的结果，以及其他有关联合国会议；

7. 鼓励贸发会议秘书处进一步发展与其他有关联合国组织、世贸组织和布雷顿森林机构的合作；

8. 忆及《最不发达国家报告》的有用性业已得到承认，理事会建议工作组在第四十届第二期会议上考虑能否在贸发会议可用资源范围内每年发表这一报告；

9. 强调最不发达国家问题是一个综合性问题，应进一步融入贸发会议的全部次级方案；

10. 请秘书处考虑在一个专门的网站上内部汇总有关贸发会议技术援助方案的主要国别和区域数据，用以充实贸发会议的双边技术援助方案数据库，包括与

经合组织/世贸组织现有的贸易相关能力建设数据库建立链路，并在处理技术合作问题的第四十一届会议上向工作组报告有关事宜；

11. 支持非洲国家依照联合国大会第五十七届会议 2002 年 9 月 16 日通过的第 57/2 号决议为执行《非洲发展新伙伴关系》所载目标而付出的努力；

12. 忆及贸发会议在将指标与工作方案挂钩方面发挥的先导作用和贸发会议对于发展以结果为方向的编制预算方法作出的贡献，并鼓励贸发会议继续这方面的工作；

13. 赞赏为改进和完善成绩指标尤其是指标的量化层面而开展的努力，鼓励秘书处进一步努力尽可能强化指标的量化方面，尤其是注重其相关性和影响力；

14. 请成员国为更好地界定指标特别是量化指标作出贡献，鼓励秘书处与成员国就此开展进一步的互动行动；

15. 重申贸发会议出版物读者调查的重要性，注意到秘书处为审议工作方案而定期提交的报告，强调必须提高反馈率，尤其是成员国提供的反馈；

16. 强调贸发会议职权为之规定的贸易与发展工作十分重要，欢迎继续努力使开展的活动更加行之有效。

第 二 章

审查工作方案：2004-2005 年两年期方案预算草案

成 绩 指 标

(议程项目 3 和 4)

A. 开幕发言

1. 贸发会议副秘书长说，工作组本届会议的主要任务是审查秘书处的 2004-2005 年两年期方案预算草案(UNCTAD/EDM/Misc.241)。按照惯例，在由联合国秘书长将定稿提交大会之前，贸发会议秘书长与成员国商讨了方案草案。为了协助工作组审查，已经公布了出版物事先调查结果，不断的反馈对于提高各项活动的用处特别重要。方案草案是根据联合国有关规章和条例编写的，其中包括所有活动，无论供资来源如何。包含次级方案 1 至 5 的实质性工作方案的说明部分由工作组按通常方式审查，而提供包含概述、决策机构、行政领导和管理、方案支助等各部分的整体说明，是为了满足成员国在上次会议上表达的意愿。一旦工作组结束其审查，贸发会议秘书长将向纽约总部转呈结果，以便联合国秘书长在最后完成提交大会的提案时予以考虑。根据联合国秘书长的改革建议，把联合国经济和社会部门包括贸发会议的所有工作方案，放在联合国秘书长的经济和社会事务执行委员会内同时平行讨论，这是第一次。因此，工作组的意见也将促进这一进程。

2. 方案草案设法继续执行《曼谷行动计划》、中期审查的结果、《第三次联合国最不发达国家问题会议》和其他主要联合国会议的结果和《千年宣言》。在中期审查过程中表现出来的，值得特别提及的要点有：强调贸发会议在综合处理发展与贸易、资金、技术和投资等问题方面的特别专门知识，这是大会在关于贸易和发展问题的最近决议中强调的一个问题；在目前和即将举行的贸易谈判和有关的能力建设中优先支持发展中国家；提高发展中国家的生产能力和竞争力，充分利用贸发会议在初级商品、服务、投资、技术、竞争、电子商务、企业发展、简化贸易手续和人力资源开发等方面的财富和专门知识。还需要铭记的是加强研究与分析、政府间讨论与技术合作之间的联系以及重视有效执行能力建设倡议。

按照以往贸发大会之后的做法，工作组在贸发十一大后不妨再次举行会议，审查对工作方案的必要修正。

3. 工作组也将讨论执行中期审查结果第 41 段的成绩指标。为了开展这一讨论，秘书处已邀请联合检查组的 Doris Bertrand 女士于 4 月份介绍她提交大会的报告。秘书处十分珍视在工作组与成员国的讨论。成员国在纽约和日内瓦均承认这些进程的价值并将其确认为“最佳做法”典范。

4. 泰国代表以 77 国集团的名义发言说，他的一般意见不仅涉及到方案的内容，也涉及到编制新方案的环境。他强调需要充分考虑在联合国其他部门正在执行的进程，特别是落实重大会议结果的不限成员名额工作组的工作、加强本组织工作的大会决定、涵盖技术合作活动的下一阶段改革以及第二和第三委员会的未来作用。鉴于所有这些进程有可能给贸发会议带来影响，他希望在审查期间获得更多的资料，例如，贸发会议作为一个机构将如何促进蒙特雷和约翰内斯堡的后续行动和如何促进在大会、在专门与布雷顿森林机构和世贸组织对话的经社理事会春季会议和在专门为发展筹资的大会高级别对话中开展的关于宏观经济问题的辩论。他强调贸发会议参与执行蒙特雷共识和约翰内斯堡计划至关重要。贸发会议作为联合国负责综合处理贸易和发展问题的联络机构处于显要地位，不仅在贸易和投资等领域而且也在与一致性和系统性有关的更大问题上做出贡献。根据约翰内斯堡会议的结果，贸发会议在贸易、投资和可持续发展以及在初级商品等方面也可发挥关键作用。这些问题至关重要，因为它们对贸发会议作为一个机构具有较广泛的影响。工作组的讨论也将促进第十一届贸发大会的筹备进程。工作方案草案的整个内容充分反映了成员国委托贸发会议的任务。在该方案中，77 国集团特别重视事关发展中国家的工作——贸易和贸易谈判、相互依存和全球化、债务、初级商品、投资、非洲、和最不发达国家。工作方案应充分体现成员国赋予它的法律根据；规定的任务应予以充分执行。任何偏离都应该提请工作组和贸易和发展理事会予以注意。他期望获得有关经济和社会事务执行委员会的作用的说明。虽然为加强协同作用和避免重复工作采取的步骤令人欢迎，但工作组在制定贸发会议工作方案中的作用应该优先，在纽约最后完成方案预算时应充分考虑工作组做出的决定。他强烈希望工作组在这项活动中的努力将真正达到预期目的，即由一个部门的政府间机构认真审查方案预算中它具有最丰富相关专门知识的某一编。

5. 希腊代表以欧洲联盟的名义强调，工作组审查 2004-2005 年工作方案草案的工作至关重要。她希望在审查期间研究一下，贸发会议在由中期审查认定的重点领域方面确定的优先次序是否正确，是否正在为实现千年发展目标和促进联合国重大会议结果起更大的促进作用。她还期待看到新方案能在多大程度上鼓励使用最佳做法和指标。鉴于新方案大部分将在第十一届贸发会议之后执行，就该次大会筹备工作而言，对方案的审查至关重要。欧盟期待在该筹备进程期间与其他集团有效合作。

6. 贝宁代表以最不发达国家的名义说，工作组应该从两个角度审查方案草案：政策分析和技術合作。方案是根据载于《曼谷行动计划》的全球和具体目标、《千年宣言》和第三次联合国最不发达国家问题会议商定的《行动纲领》以及蒙特雷共识和多哈发展方案拟定的。最不发达国家在应对其发展挑战的过程中将需要大量援助。他呼吁发展伙伴在执行已经商定的活动、项目和方案时提供进一步支持。在促进投资、体制和人的能力建设以及生产能力建设等领域尤其需要资金援助，因为这些活动将促进第三次联合国最不发达国家问题会议所作承诺的落实。为发展中国家特别是最不发达国家的专家参加贸发会议专家会议的资金需要得到保证，以便这些国家可充分受益于这些会议。在这方面，最不发达国家欢迎就该问题举行的协商。关于出版物问题，应按贸易和发展理事会的建议，每年发表《最不发达国家报告》。最后，由于在拟定方案时采用了立足结果的新办法，因而有可能从质量和数量方面明确考虑方案目标和成绩的连续性和可衡量性。

7. 美利坚合众国代表赞扬秘书处所作的努力，一方面在两个两年期内连续改善方案的说明方式，另一方面列入并改进成绩指标。有些指标仍有改善余地，特别是在更加重视质量而不是数量方面，但这可以在审查次级方案期间详细讨论。他将请方案管理人员说明如何在其方案中体现联合国秘书长的改革建议，并期待讨论振兴本组织的途径。

8. 孟加拉国代表赞扬秘书处为便于有关成绩指标的讨论，主动邀请联合检查组的 Doris Bertrand 女士作介绍。他强调，贸发会议的关键作用是帮助发展中国家解决其发展需要。贸发会议这方面的专长在于其综合处理发展问题的能力。联合国秘书长的改革建议和联合国重大会议的后续行动有可能给贸发会议带来影

响，但它们只会提高贸发会议作用的重要性。工作组面前的方案基本上符合《曼谷行动计划》和中期审查的结果。第三次联合国最不发达国家问题会议的结果也应该通过方案予以落实。关于最不发达国家的次级方案根据在纽约设立高级代表办事处的决定作了修改，但这绝不意味着贸发会议在实质性工作方面的作用缩小；实际上，已经决定在该领域加强贸发会议。方案涵盖了所有活动，包括预算外资金供资的活动。他希望贸发会议继续协助最不发达国家为即将举行的世贸组织部长级会议做准备并呼吁捐助者在这方面给予支持。

9. 日本代表说，方案说明部分充分体现了第十届贸发会议和中期审查确定的任务。他对秘书处为成绩指标所作的努力也表示满意。他希望通过建设性讨论，将能够最有效地利用提供给本组织的资源。

10. 瑞士代表欢迎使用成绩指标，但他也认为其中的有一些可更加注重质量而不是数量。目的应该是制定能加强本组织工作效果的指标。他本希望秘书处能着重说明它是以何种方法在次级方案体现成员国提供的指导意见，如在中期审查提出的指导意见。所作决定的影响和因此产生的优先次序原应更加明确。

B. 非正式会议

11. 工作组在非正式会议上审议了这些项目。

C. 工作组采取的行动

12. 在 2003 年 1 月 16 日的闭幕全体会议上，工作组核可了载于 UNCTAD/EDM/Misc.241/Rev.1 号文件的关于 2004-2005 年两年期工作方案草案的提案。

13. 工作组也通过了议定结论(议定结论案文见上文第一章)。

第 三 章

组 织 事 项

A. 会议开幕

14. 工作组第四十届会议由工作组第三十九届会议主席 Fatima Al-Ghazali 女士(阿曼)主持开幕。

B. 选举主席团成员

(议程项目 1)

15. 在 1 月 13 日的第 154 次(开幕)全体会议上，工作组选举 I. Afanassiev 先生(俄罗斯联邦)为主席，W. Tadesse 女士(埃塞俄比亚)为副主席兼报告员。

C. 通过议程和安排工作

(议程项目 2)

16. 在第 154 次会议上，工作组还通过了临时议程项目(TD/B/WP/158)。通过的议程如下：

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 审查工作方案：2004-2005 两年期方案预算
4. 成就指标
5. 工作组第四十一届会议临时议程
6. 其他事项
7. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告。

D. 工作组第四十一届会议临时议程

(议程项目 5)

17. 在 2003 年 1 月 16 日第 155 次(闭幕)全体会议上, 工作组决定在第二期会议审议议程项目 5。

18. 埃及代表说, 工作组第四十一届会议临时议程应包括贸发会议网站第二阶段执行情况的进度报告。

E. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告

(议程项目 7)

19. 在同次会议上, 工作组授权副主席兼报告员起草会议报告, 同时考虑到闭幕全体会议的议事情况。

附 件

出 席 情 况 ^{*}

1. 下列贸发会议成员国(也是工作组成员)派代表参加了本届会议:

孟加拉国	日 本
白俄罗斯	墨西哥
贝 宁	荷 兰
中 国	巴基斯坦
古 巴	俄罗斯联邦
埃塞俄比亚	西班牙
法 国	突尼斯
洪都拉斯	大不列颠及北爱尔兰联合王国
伊朗伊斯兰共和国	美利坚合众国

2. 下列贸发会议成员国(不是工作组成员)派代表以观察员身份出席了本届会议:

安哥拉	印度尼西亚
巴 西	伊拉克
哥斯达黎加	意大利
牙买加	毛里求斯
大韩民国	阿 曼
阿拉伯利比亚民众国	巴拉圭
刚果民主共和国	菲律宾
埃 及	葡萄牙
芬 兰	塞内加尔
德 国	阿拉伯叙利亚共和国
希 腊	斯洛伐克
印 度	瑞 士

^{*} 与会者名单见 TD/B/WP/INF.48。

3. 下列政府间组织派代表出席了本届会议：

欧洲共同体

4. 下列联合国机构派代表出席了本届会议：

国际贸易中心

-- -- -- -- --